

까지

until, as far as, up to; even

Marks the far end of a stretch — of time, of distance, of a list. It closes the span that 부터 or 에서 opens.

How it attaches

Use	Opens with	Example
End time	부터	세시부터 다섯시까지
End place	에서	집에서 학교까지
Deadline — by	—	금요일까지 내세요
As far as here	—	여기까지 하겠습니다
Even, on top of that	—	비까지 왔어요
Duration takes	동안 instead	세 시간 동안 — not 세 시간까지

Notes

까지 is the only member of this family that takes both time and place, which makes it the easy half of every pair: 세시부터 다섯시까지, 집에서 학교까지.

With a deadline it means "by," not "until" — a distinction English marks with two different words. 다섯시까지 오세요 asks you to arrive by five, while 다섯시까지 기다렸어요 says the waiting continued until five. The verb decides which reading applies.

It has a second life meaning "even", marking something as beyond what was expected: 비까지 왔어요 (and then it even rained). Here it is not measuring a span at all, just pushing past a limit.

Examples

1 오후 여섯 시까지 기다릴게요.

I'll wait until six in the evening.

2 집에서 학교까지 삼십 분 걸려요.

It takes thirty minutes from my house to school.

3 이번 주 금요일까지 내 주세요.

Please hand it in by this Friday.

4 아침부터 저녁까지 비가 왔어요.

It rained from morning until evening.

5 너까지 나를 의심해?

Even you suspect me?

6 끝까지 최선을 다하겠습니다.

I'll do my best to the very end.

Compared with

부터

부터 opens, 까지 closes. For time the pair is 부터 ... 까지; for place it is 에서 ... 까지, because places cannot open with 부터.

월요일부터 금요일까지 / 서울에서 부산까지

동안

까지 names the moment a span ends; 동안 names how long it lasted. English "for three hours" needs 동안, never 까지.

세시까지 공부했어요. (until three) / 세 시간 동안 공부했어요. (for three hours)

도

In its "even" sense 까지 overlaps with 도, but 까지 carries surprise — this went further than expected. 도 simply adds one more item to the pile.

비도 왔어요. (it rained too) / 비까지 왔어요. (and it even rained, of all things)

Watch out

✗ 두 시간까지 기다렸어요.

○ 두 시간 동안 기다렸어요.

까지 needs a point, not a length. 두 시 is a point; 두 시간 is a duration and takes 동안.

✗ 서울부터 부산까지

○ 서울에서 부산까지

A place opens its span with 에서. Only the closing 까지 works for both time and place.

✗ 다섯 시까지에 오세요.

○ 다섯 시까지 오세요.

까지 already carries the time reference, so no 에 follows. The same applies to 부터.